

**Thursday, June 14, 2001**

---



## **LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA**

---

# **ORDER PAPER**

**No. 47**

**And NOTICE PAPER**

**SECOND SESSION, THIRTY-SEVENTH LEGISLATURE**

**PRAYERS**

**SITTING AT 10:00 A.M.**

## **ORDERS OF THE DAY**

### **PRIVATE MEMBERS' BUSINESS**

#### **DEBATE ON SECOND READINGS – PRIVATE BILLS:**

On the Proposed Motion of Ms. ASPER –

(No. 300) – The Jewish Foundation of Manitoba Incorporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi constituant en corporation « The Jewish Foundation of Manitoba »

(Mr. LAURENDEAU)

---

#### **SECOND READINGS – PRIVATE BILLS:**

(No. 301) – The Bank of Nova Scotia Trust Company and National Trust Company Act/Loi concernant la Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse et la Compagnie Trust National

(Mr. MALOWAY) (Printed)

---

#### **DEBATE ON SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:**

On the Proposed Motion of Mr. SCHULER –

(No. 200) – The Electoral Divisions Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les circonscriptions électorales

(Hon. Ms. BARRETT)

---

## **SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:**

(No. 201) – The Electoral Divisions Amendment Act (2)/Loi n° 2 modifiant la Loi sur les circonscriptions électorales

(Mr. HELWER) (Printed)

---

## **PROPOSED RESOLUTIONS:**

8. Mr. JENNISSEN – VIA Rails
9. Mr. PENNER (Steinbach) – The Importance of Rural Diversification Initiatives
10. Mrs. STEFANSON – Preparing for the Digital Economy
11. Mr. MAGUIRE – Long-Term Water Use Strategy for Manitoba
12. Mr. SANTOS – Multiculturalism
13. Mr. SCHULER – Parental Leave
14. Mr. LAURENDEAU – Telemarketing Fraud
15. Hon. Mr. GERRARD – Improving Democratic Accountability Through All-Party Legislative Screening of Provincial Appointments
16. Mr. REID – Minimum Wage Review
17. Mr. NEVAKSHONOFF – Crop Insurance
18. Ms. ALLAN – Commitment to Public Schools
19. Mr. MARTINDALE – Habitat for Humanity
20. Mr. DYCK – Midwifery
21. Mrs. SMITH (Fort Garry) – School Division Amalgamation
22. Mr. DEWAR – Aboriginal Veteran Thomas George Prince
23. Mr. REIMER – Education Support Levy
24. Mr. SANTOS – Professional Accreditation
25. Mr. MALOWAY – Balanced Budgets
26. Mrs. DACQUAY – Combating Elder Abuse
27. Mr. MURRAY – City of Winnipeg

28. Mr. STRUTHERS – Farm and Rural Stress Line
29. Mr. PITURA – Enhancing the Viability of the Port Of Churchill
30. Ms. KORZENIOWSKI – Persons in Care
31. Mr. GILLESHAMMER – Agricultural Trade Disputes
32. Mrs. SMITH (Fort Garry) – Bill 12 – The Public Schools Amendment Act
33. Mr. DEWAR – Highways Funding
34. Ms. CERILLI – Garrison and Devils Lake Diversions
35. Mr. MALOWAY – Tobin Tax
36. Mrs. MITCHELSON – Nursing Shortage
37. Mr. NEVAKSHONOFF – The Canadian Wheat Board
38. Mr. HELWER – Employment Insurance Surplus
39. Mr. JENNISSEN – Sayisi Dene
40. Mr. ENNS – Dual Marketing of Hogs
41. Mr. PENNER (Emerson) – Making Participation in Manitoba's Agricultural Sector an Attractive Option
42. Mr. PITURA – Youth News Network and School Board Autonomy
43. Mr. SCHULER – Bill 44 – The Labour Relations Amendment Act (2)
44. Mr. FAURSCHOU – Rate Payer Protection and Crown Corporations
45. Mr. ENNS – Problems with the Federal Government's Proposed Endangered Species Legislation
46. Mrs. STEFANSON – Organ Donations
47. Mrs. DRIEDGER – Health Care Promises
48. Mr. PENNER (Steinbach) – Federal Immigration Policy
49. Mr. HELWER – Examination of Rural and Agricultural Development Issues Required
50. Mr. SMITH (Brandon West) – Child Support Payments
51. Mr. SCHELLENBERG – Western Economic Diversification
52. Mr. MURRAY – Excel Manitoba

53. Mr. FAURSCHOU – Agricultural Research and Development
54. Mr. REID – Port of Churchill's Best Year to Date
55. Mr. RONDEAU – Immigration
56. Mr. LOEWEN – Capital Region Review Report
57. Hon. Mr. GERRARD – Establishment of an All-Party Committee to Investigate Compensation of Victims of the Floods of 1997 and 1999
58. Mr. RONDEAU – Recreation
59. Mr. TWEED – Aboriginal Casinos
60. Mr. AGLUGUB – Immigration Head Tax
61. Mrs. DACQUAY – Immigrant Landing Fees
62. Mr. TWEED – Personal Income Taxes
63. Mr. CUMMINGS – The Importance of Transitional Support to the Work Force
64. Mr. SCHELLENBERG – National Child Benefit Supplement
65. Ms. ASPER – International Year of Volunteers
66. Ms. CERILLI – Fetal Alcohol Syndrome
67. Mr. STRUTHERS – Family Farm Support
68. Mr. DERKACH – Tuition Policy Impact
69. Mr. LOEWEN – Bill 4 – The Elections Finances Amendment Act
70. Mr. LAURENDEAU – Sustaining Manitoba's Film Industry
71. Mrs. MITCHELSON – Youth Criminal Justice Act
72. Mr. ROCAN – State of the Canadian Grain Industry
73. Mr. SMITH (Brandon West) – CFB Shilo
74. Ms. ASPER – Manitoba Bursary Program
75. Mr. ROCAN – Prostate Cancer
76. Mr. CUMMINGS – Police Athletic Clubs
77. Mr. GILLESHAMMER – Lack of Federal Funding for Highways

78. Mr. PRAZNIK – Access Rights of Grandparents
  79. Mr. PENNER (Emerson) – Agricultural Support Programs
  80. Ms. ALLAN – Manitoba Tourism
1. Mr. MAGUIRE – Continued Inaction by the Provincial Government on the 1999 Manitoba Flood  
(Mr. NEVAKSHONOFF – 9 mins./129 mins. remaining)
  2. Ms. KORZENIOWSKI – Nursing Program  
(Mrs. MITCHELSON – 8 mins./130 mins. remaining)
  3. Mr. DERKACH – Rural Health Issues  
(Mr. DYCK – 13 mins./126 mins. remaining)
  4. Mr. MARTINDALE – Winnipeg Inner-City Housing  
(Ms. CERILLI – 3 mins./124 mins. remaining)
  5. Mr. AGLUGUB – Changing Immigration Income Requirements  
(Open/171 mins. remaining)
  6. Mrs. DRIEDGER – Child Pornography  
(Hon. Ms. MCGIFFORD – 9 mins./135 mins. remaining)
  7. Mr. DYCK – Accountability in Education  
(Ms. ALLAN – 3 mins./129 mins. remaining)
- 

**1:30 O'CLOCK P.M.**

## **ROUTINE PROCEEDINGS**

### **PRESENTING PETITIONS**

Mr. LOEWEN  
Mr. SCHULER  
Mrs. DRIEDGER  
Mr. HELWER

### **READING AND RECEIVING PETITIONS**

Mr. SCHULER  
Mr. LOEWEN  
Mrs. DRIEDGER

### **PRESENTING REPORTS BY STANDING AND SPECIAL COMMITTEES**

### **MINISTERIAL STATEMENTS AND TABLING OF REPORTS**

## **NOTICES OF MOTIONS**

### **INTRODUCTION OF BILLS**

Hon. Mr. SELINGER –

(No. 47) – The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2001/Loi d'exécution du budget de 2001 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité  
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

### **ORAL QUESTIONS**

### **MEMBERS' STATEMENTS**

### **GRIEVANCES**

## **ORDERS OF THE DAY**

### **GOVERNMENT BUSINESS**

#### **CONCURRENCE AND THIRD READINGS:**

Hon. Mr. SMITH (Brandon West) –

(No. 9) – The Vital Statistics Amendment and Consequential Amendments Act/Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil et modifications corrélatives

Hon. Mr. SMITH (Brandon West) –

(No. 12) – The Real Property Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les biens réels

Hon. Mr. SALE –

(No. 13) – The Social Services Appeal Board and Consequential Amendments Act/Loi sur la Commission d'appel des services sociaux et modifications corrélatives  
(amended – Committee)

Hon. Mr. SMITH (Brandon West) –

(No. 14) – The Consumer Protection Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur

Hon. Mr. SMITH (Brandon West) –

(No. 15) – The Mortgage Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les hypothèques

Hon. Mr. SMITH (Brandon West) –

(No. 29) – The Residential Tenancies Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation

Hon. Mr. SMITH (Brandon West) –

(No. 30) – The Securities Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières

**DEBATE ON SECOND READINGS:**

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON –

(No. 11) – The Highway Traffic Amendment and Consequential Amendments Act/Loi modifiant le Code de la route et modifications corrélatives

(Mr. GILLESHAMMER) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. WOWCHUK –

(No. 16) – The Farm Practices Protection Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection des pratiques agricoles

(Mr. ENNS)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CALDWELL –

(No. 18) – The Teachers' Pensions Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des enseignants

[Mrs. SMITH (Fort Garry)]

On the Proposed Motion of Hon. Ms. WOWCHUK –

(No. 20) – The Farm Products Marketing and Consequential Amendments Act/Loi sur la commercialisation des produits agricoles et modifications corrélatives

[Mr. PENNER (Emerson)]

On the Proposed Motion of Hon. Ms. BARRETT –

(No. 21) – The Manitoba Ethnocultural Advisory and Advocacy Council Act/Loi sur le Conseil ethnoculturel manitobain de consultation et de revendication

(Mr. HELWER) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 22) – The Cancer Treatment and Research Foundation Amendment and Consequential Amendments Act/Loi modifiant la Loi sur la Fondation de traitement du cancer et de recherche en cancérologie et modifications corrélatives

(Mrs. DRIEDGER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON –

(No. 23) – The Highway Traffic Amendment Act/Loi modifiant le Code de la route

(Mr. GILLESHAMMER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 25) – The Health Services Insurance Amendment and Consequential Amendments Act/Loi modifiant la Loi sur l'assurance-maladie et modifications corrélatives

(Mrs. DRIEDGER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH (Brandon West) –

(No. 26) – The Winnipeg Commodity Exchange Restructuring Act/Loi sur la réorganisation de la Bourse des marchandises de Winnipeg

(Mrs. DACQUAY)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 27) – The Manitoba Hydro Amendment Act (2)/Loi n° 2 modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba

(Mr. LAURENDEAU – 34 mins.)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. MIHYCHUK –

(No. 28) – The Labour-Sponsored Investment Funds (Various Acts Amended) Act/Loi sur les fonds de placement des travailleurs (modification de diverses dispositions législatives)

(Mr. PITURA)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. FRIESEN –

(No. 31) – The Municipal Assessment Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'évaluation municipale

(Mr. HELWER)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. FRIESEN –

(No. 32) – The City of Winnipeg Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Ville de Winnipeg

(Mr. LOEWEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 33) – The Highway Traffic Amendment and Consequential Amendments Act (2)/Loi n° 2 modifiant le Code de la route et modifications corrélatives

(Mr. ROCAN)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. FRIESEN –

(No. 34) – The Municipal Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les municipalités

(Mr. LOEWEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 35) – The Improved Enforcement of Support Payments (Various Acts Amended) Act/Loi visant à faciliter la perception des paiements alimentaires (modification de diverses dispositions législatives)

(Mr. LAURENDEAU)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 36) – The Enhanced Debt Collection (Various Acts Amended) Act/Loi visant à faciliter le recouvrement des créances (modification de diverses dispositions législatives)

(Mr. ROCAN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 37) – The Inter-jurisdictional Support Orders Act/Loi sur l'établissement et l'exécution réciproque des ordonnances alimentaires

(Mr. ROCAN)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. FRIESEN –

(No. 38) – The Local Authorities Election Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'élection des autorités locales

(Mr. LOEWEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 40) – The Podiatrists Act/Loi sur les podiatres

(Mrs. DRIEDGER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 42) – The Regulated Health Professions Statutes Amendment Act/Loi modifiant diverses lois sur les professions de la santé réglementées

(Mrs. DRIEDGER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 43) – The Auditor General Act/Loi sur le vérificateur général

(Mr. ROCAN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 46) – The Provincial Court Amendment and Court of Queen's Bench Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale et la Loi sur la Cour du Banc de la Reine

(Mr. PITURA)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. FRIESEN –

(No. 48) – The City of Winnipeg Amendment (Pensions) Act/Loi modifiant la Loi sur la Ville de Winnipeg (régime de pension)

(Mrs. DACQUAY)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 49) – The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2001/Loi corrective de 2001

(Mrs. DACQUAY)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 50) – The Regional Health Authorities Amendment (Accountability) Act/Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé (responsabilités)

(Mrs. DRIEDGER)

---

## MOTIONS:

THAT the House resolve into the Committee of Supply.

THAT the House resolve into the Committee of Ways and Means.

---

# **NOTICE PAPER**

## **NOTICE OF COMMITTEE MEETINGS:**

The Standing Committee on LAW AMENDMENTS will meet in Room 255, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Thursday, June 14, 2001 at 6:30 p.m. and Monday, June 18, 2001 at 10:00 a.m. to consider Bill referred.

The Standing Committee on LAW AMENDMENTS will meet in Room 255, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Monday, June 18, 2001 at 6:30 p.m. to consider Bills referred.

The Standing Committee on PUBLIC UTILITIES and NATURAL RESOURCES will meet in Room 255, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Monday, June 18, 2001 at 10:00 a.m. to consider the Annual Report of the Manitoba Hydro-Electric Board for the fiscal year ending March 31, 2000.